



世界の人々との  
出会いを目指して!  
国際協力情報紙「あい」が  
リニューアル!

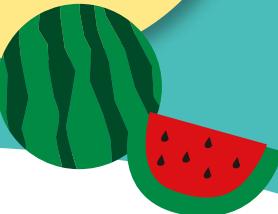
北海道の国際協力情報紙

# あい



2009  
SUMMER

VOL.53



特集

## 北海道と南米の 人々とのふれあい交流

幾多の困難を乗り越えてきた移住民の歴史があるからこそ、今日の交流の和が広がっています。



▲移民一世の佐々木美樹さんのおばあちゃん一家(1960年頃)

北海道関係者は  
ブラジルに  
どれくらいいるの?

現在約13万人の北海道人がいます。



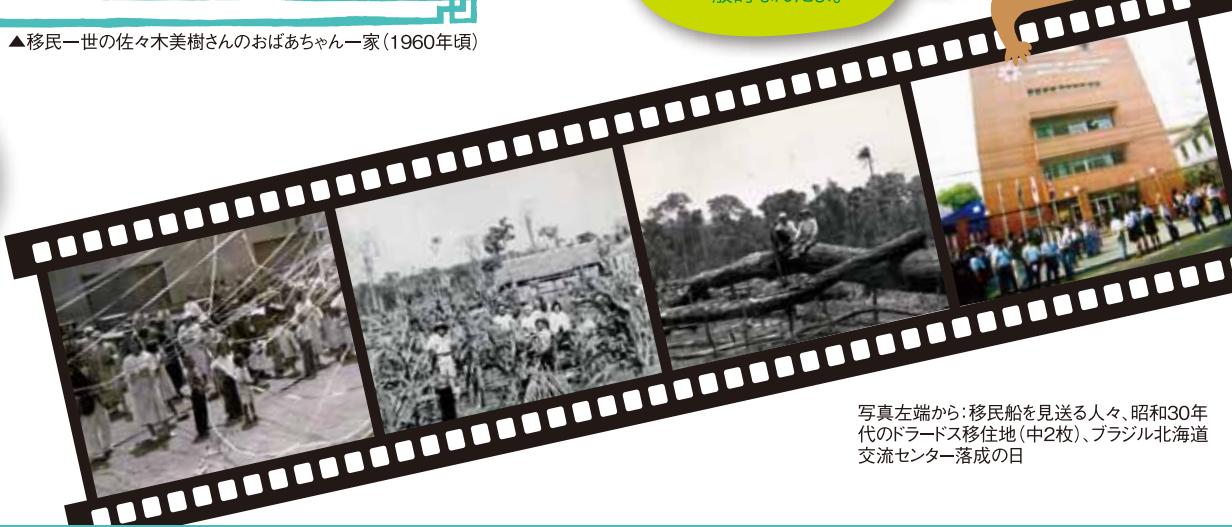
2009年、北海道からブラジル移住90周年、  
パラグアイ移住70周年!

北海道から移住した人々は人跡未踏の原始林開拓に挑み、言語、習慣、気候、生活様式など全ての面で異なる国で苦難を乗り越え、今日の繁栄を築きました。今年設立20周年を迎える北海道日伯協会はブラジル北海道協会との交流を進め、ブラジルの同胞との末永い友好の発展に尽力しています。今年8月30日、サンパウロ市において北海道人の移住90周年を祝う式典が行われます。松田利民会長は、同会の会報「AMIGO」の1月号の中で、「世代交代が進んでいきますが、ブラジル同胞との友好交流が若い世代に引き継がれ、新たな展開のきっかけにしたいと念願しています」と、移住の歴史が後世に引き継がれることを願ってあいさつされています。

北方圏センターでは、(社)ブラジル北海道協会や全パラグアイ北海道人会連合会などの道人会の活動を支援するほか、そうした若い次世代の専門技術や知識の習得を目的とした技術研修の実施や道内大学などにおける留学生受け入れを行っています。

ブラジルは  
漢字で書くと  
どうなるの?

ブラジルの漢字表記は  
「伯刺西爾」と書きます。  
なので「伯」と略されるのが  
一般的なんだよ。



写真左端から: 移民船を見送る人々、昭和30年代のドーラース移住地(中2枚)、ブラジル北海道交流センター落成の日